# Pariser

# Damenkleider:Magazin.



Das Pariser Damenkleider-Magazin erscheint jährlich zwölsmal. Iedes Quartal enthält Ein colorirtes Moden-Bild mit je zwei Siguren, drei Bogen Patronen-Muster in natürlicher Größe nehst Abbildungen der neusten weiblichen Arbeiten, drei Bogen Tert, bestehend in Beschreibungen der Muster und Arbeiten nehst Erzählungen u. s. w., und Eine Ertra-Beilage mit größeren Dessins. Der Preis für Ein Viertesahr beträgt 27 Ar. oder 8 Sgr. Man abonnirt bei allen Buchhandlungen und Doftamtern.

#### Nro. 3. Achter Jahrgang. Marg-Lieferung. 1855.

### Abersicht der in der Lieferung Aro. 3. enthaltenen Patronen.

- Mro. 1. bis 3. Mufter zu einem Mantel für ein fleines Mabden; Bor= bertheil, Rudentheil, Rragen.
- Stidereibeffin gu einer Chemifette.
- Dro. 5. und 6. Stidereibeffins zu Salstuch: Gcfen.
- Mro. 7. Der Name Juliette.
- Mobell eines filetgeftricten Lampenfchleiers. nro. S.
- Deffin zu biefer Arbeit. Mro. 9.
- Mro. 10. Deffin zu einer Batel: ober Straminarbeit.
- Mro. 11. bis 14. Mufter eines Corfetts, zu welchem bie Bruftpidel im vorigen Sefte aufgezeichnet maren.
- Mro. 15. und 16. Stidereibeffins zu einem Ginfate und einer Bordure an Vorärmel u. f. w.
- Dro. 17. bis 19. Die Buchftaben K. bis Z. gum Beifflicen.
- Mr o. 20. bis 22. Stidereibeffins zu Borduren an Unterrocke, Beinfleider, Bolants u. f. w.
- Mro. 23. Beichnung zu ber Stiderei eines Radel-Stui's ober ahnlicher Begenftanbe.
- Mro. 24. Die Buchftaben E. C. unter einer Rrone, zu ber Bergierung von Zaschentüchern.
- Mro. 25. bis 27. Mufter zu einem Mantelet für Damen. Mro. 28. bis 31. Mufter zu einem Unterleibehen für Damen; Borber= theil, Ruden, Seitentheilchen, Mermel.

Mro. 32. und 33. Zwei Mobelle von Ball-Chemisetten. Mro. 34. bis 38. Funf Mobelle von verschiebenen Sauben. Mro. 39. Stidereibeffin zu einem Bortuch für fleine Rinber.

Mro. 40. Mufter zu einer Sanbe fur Damen.

Dro. 41. und 42. Stidereibeffins zu einer Chemifette mit Barben (Broche=Chemifette).

Dro. 43. und 44. Beichnungen zu ber Stiderei einer Serrn-Rappe.

Mro. 45. Bignette mit ben Buchftaben I. L.

Dro. 46. bis 48. Mufter gu einem fleinen Mantel fur Damen (Mantelet Sara); Borbertheil, Rudentheil, Mermel.

Dro. 49. Abbilbung von felbft gefertigten Franfen.

Dro. 50. Abbilbung von ber Safelarbeit bagu. Mro. 51. Modebild mit zwei Figuren. Die Modelle zu dem Rinder= Mantel (Schnittmufter Dro. 1. bis 3.) und zu bem Damen=

Mantel (Schnittmufter Dro. 46. bis 48.) find auf bem Mobebild abgezeichnet.

#### Beschreibung der Patronen.

Rro. 1. bis 3. geben bie Mufter gu einem Mantel für ein fleines Mabchen; bas Mobell ift auf bem Mobebild abgebilbet. Der Mantel befteht aus Borbertheil, Rudentheil und bem Rragen, welcher auch zugleich einen halben Mermel bilbet; burch biefe Anordnung ift bas Kind warm be= bedt und fann beibe Urme frei gebrauchen. Die brei Theile bes Mantels vereinigt man auf ber 21 ch fel mit einer Rabt, legt bann bie Theile ben beigefet= ten Buchftaben nach aufeinander, naht bie Seitennaht gu, ftaffirt am Ruden bas Armloch und verbindet bas betref= fende Theil bes Rragens mit bem Urm= loch bes Bordertheils, daß fich ber oben ermähnte Aermel bildet.

Der Mantel fann in Sammt, Thibet ober Damentuch ausgeführt und leicht wattirt ober mit Flanell gefüttert werben; ju bem Befat wählt man Plufch, Sammt ober Galonen.

Das Borber : und Rüdentheil bes Mantels fann auch als Schnitt= mufter zu einer Rnabenbloufe ober ju einer nachtjade für Madden be= nütt werden. In unferen fruberen Lic= ferungen haben wir mehrere Arten bon Mermeln aufgezeichnet, welche man bann bagu nehmen fann.

nro. 4. Stidereibeffin gu einer Chemifette; dasselbe wird auf Tull ausgeführt, wobei man Moll auflegen fann.

Rro. 5. und 6. enthalten zwei Beich= nungen gu ber Stiderei von Salstuch= ober Cravatten=Ecken; fie fonnen in bunkeler, einfärbiger Geibe ober bunt ausgeführt werben.

Rro. 7. Der Rame Juliette in ein Zaschentuch ober auf ein Rabel= fiffen.

Rro. 8. und 9. geben bas Mobell und Deffin gu einem filetgeftricten Lampenichleier. Die Angaben gu bie= fer Arbeit folgen in ben Discellen.

Rro. 10. Deffin gu einer Satel= ober Straminarbeit; man fann bas= felbe als Gervietteband, Ginfat, Bordure u. f. w. ausführen. böhmifchen Glasperlen fonnte auch ein Glodenzug nach biefem Deffin angefaßt werben, bie einzelnen Sterne murben in verschiedenen Farben von Perlen ausge= mählt.

Rro. 11. bis 14. enthalten bie Du= fter ju einem Corfett, ju welchem bie Bruftfpidel in ber Februar-Lieferung unter Mro. 46. und 47. aufgezeichnet

Die Theile biefes Corfetts befteben

aus Borbertheil, Ruden, Suftenspidel in bas Borbertheil, Buftenspidel in ben Ruden und zwei Bruftspideln und es ift basselbe feines vorzüglich guten Schnitztes wegen allgemein beliebt.

Das Zusammennähen bes Corsetts wird mit weißer Steppseibe und sehr engen Stichen ausgeführt, bamit bie Rahten haltbar werden und bas Corsett sich weniger leicht verbehnt.

Die Stellen der Fischbeine und Schnurs löcher und wie die einzelnen Theile einzusehen find, haben wir auf dem Patrosnenbogen genau angegeben.

Bornen herunter kann das Corfett mit Mechanik versehen werden, welche zwar etwas theuer ift, aber große Unnehm= lichkeit beim Un = und Auskleiden gewährt.

Rro. 15. und 16. Einfat und Borbure gu ber Stiderei von Borarmeln ober ahnlicher Gegenstände.

Rro. 17. bis 19. enthalten bie Buch= ftaben K. bis Z. jur Berzierung von Tafchentsichern.

Rro. 20. bis 22. geben bie Zeichnungen zu ber Stickerei von brei verschiedenen Borduren ober Ginfassungen an Unterröcke, Beinkleider, Volants u. s. w.

Rro. 23. Stidereibeffin zu einem Radel-Stui, fleinem Notizbuch ober einer ähnlichen Arbeit. Es wird mit bem Platiflich in gedrehter Seibe auf Leber ober Seibenzeug ausgeführt.

Rro. 24. Die Buchftaben E. C. unster einer Krone gezeichnet, find zu ber Berzierung von Saschentüchern bestimmt.

Rro. 25. bis 27. Muffer eines Mantelets für Damen, bessen Mobell in ber Januar-Lieferung unter Rro. 48. aufgenommen ift.

Man fann bieses Mantelet in Sammt anfertigen und mit schönen Galonen und breiten Spigen oder Fransen verzieren; wählt man Tuch dazu, so besteht die Ausschmäckung gewöhnlich in schönem Plüschsband. Die Form des Mantelets gleicht einem Talma und hat vor diesem den Borzug, daß man es zu beiden Seiten leichter aufnehmen fann, da es an dies

fen Stellen etwas furger ift, als gegen vornen und binten.

Die beiben Theile Nro. 26. und 27. verbindet man auf der Achsel durch eine Naht und sest dann außen daran den unteren Theil des Mantelets Nro. 25. ganz glatt an.

Nro. 28. bis 31. liefern bie Mufter zu einem Unterleibchen für Damen, bas man aus weißem Shirting fertigt und über bem Corfett trägt, damit dieses geschont wirb.

Das Leibchen wird pornen mit Anopflöchern und flachen Knöpfen geschloffen; ben Ausschnitt und die Aermel verziert man mit einem Einsage ober schmalen Spigen.

Nro. 32. und 33. Zwei Modelle von Ball-Chemifetten, oder als Berzierung von Gefellschafts-Kleidern anzuwenden.

Das erfte Mobell besteht aus Brestelles (Achselbandern) von breitem, blauem Atlasband, die in langen Enden bis auf die Mitte des Rocks herabstattern; vorsnen am Schluß der Taille freuzen sie sich unter einer Rosette von blauem Atlasband, und hinten vereinen sich die Bretelles unter dem Gürtel. Auf den Schultern sind breite Schleisen im Geschmack der Zeit Louis XIII. geseht, welche auf die Aermel des Kleides sich legen. Die Bretelles haben eine Einfassung von weissen Blonden.

Das zweite Mobell ift in glattem Tüll ausgeführt und reich mit Spigen und Einsägen geziert, aus welchen vorsnen ein Borfteder gebildet wurde; zwei Spigen-Bolants sind an den Borfteder als Bretelles angesetzt und zwischen diesen ist ein rosa Tafftband gelegt, das auf der Achsel mit einer Schleise befetigt ist, und unten an der Spige des Borfteders mit einer Rosette und flateternden Bändern endigt. Die Aermel bestehen aus vier Spigen-Bolants.

Mro. 34. bis 38. enthalten bie Modelle von fünf verschiedenen Sanben. Das erfte Modell (Rro. 34.) ift ein häubchen aus weißer Guipure, geschmudt mit Schleifen von lisa Taffiband. Rings um das häubchen find Guipures

Spiken gesett, unter welche sich zu beisben Seiten schmale Tafftschleisen mischen; ähnliche Bandschleisen befinden sich obensherüber an dem Häubchen, von den Spiken halb bedeckt. Aus den Spiken ift eine Fanchon gebildet, welche auf die Nackenschleise mit kurzen Enden fällt; zwei ähnliche Bandschleisen sind zu beisden Seiten des Häubchens gesett und durch ein quer über den Kopf gelegtes Band miteinander verbunden.

Unter ben schönen Guipure-Barben liegen breite flatternbe Tafftbanber, woburch bas Dessin ber Spipen an Ausbruck gewinnt.

Das zweite Mobell (nro. 35.) ift aus ichonen breiten Blonben gufam= mengesett. Das Borbertheil ber Saube bilben zwei Reihen Blonden , welche fich an ben Geiten gurud legen und unten in fconen Blonden=Barben endigen. He= ber ben Barben ift eine große volle Rofe mit Anofven und Blattern angebracht. Der Sintertopf wird mit zwei breiten, auf ben Raden berab fallenben Blonden bebedt, unter benen eine rofa Bandfclife mit langen Enden gefett ift. Auf der Raht, welche die vorderen und hinteren Blonden mit einander vereint, liegt quer über ben Ropf berüber ein flaches rofa Band.

Bei dem dritten Modell (Nro. 36.) besteht der Boden aus Tüllbouils long und schmalen Blondenrüschen. Das Däubchen ist ringsum mit Blonden garmirt und zu beiden Seiten sind unter diese Blonden große volle Schleisen von blauem Tastband gemischt. Ein schmastes Tastband, auf dessen Mitte eine kurze Schleise gesett ist, zieht sich oben herüber hinter den Blonden und versliert sich in den cocardenähnlichen Schleisfen, welche zu beiden Seiten angebracht sind. Im Nacen befinden sich Schleisen aus Blonden und Band.

Das vierte Mobell (Rro. 37.) ift ein Säubchen aus schwarzen und weisen Blonden. Un bem ausgezackten schwarzen Boden sind die Festons mit weißen Blonden umgeben. Das schmale Bordertheil des Häubchens ist mit weißen Blonden garnirt, vermischt mit schwarzen

Chenillen; zu beiben Seiten befinden fich große Bouquets bunter Rosen. Die Nackenschleife, aus schwarzem Sammt, ift mit weißen Blonden eingefaßt.

Fünftes Mobell (Rro. 38.) Saube von Buipure mit einem fleinen Boben, ber mit Guipure-Spigen umgeben ift. Zwischen bem Boben und ber Spite befindet fich eine fcmarze Rufche bon Band ober Tull mit fcmargen Sammtbanden befett, und mit weißen Spigen eingefaßt. Gine abnliche Rufche ift auch vornen vor die Spigen gefett und faßt fomit ben oberen Theil bes Ropfes ein. Bu beiben Geiten bes Saub= dens befinden fich schmale schwarze Sammtichleifen und gelbe Tafftichleifen, lettere find mit ichwarzen Blonden ein= gefaßt; aus benfelben Banbern und in ähnlicher Beife angeordnet, befteben auch die Radenschleifen und bie langen Bindbanber.

Nro. 39. Stidereibeffin zu einem Bortuch für kleine Kinder; bas Mufter zu bemfelben ift fehr beliebt und wird häufig, ohne bas innere Deffin nur mit ber äußeren Bogeneins fassung versehen, ausgeführt.

Mro. 40. Muster zu einer Sanbe für Damen; sie bekommt zu beiben Seiten eine turze Naht, in welcher man bas lange Theil ber Saube, in feine Fältschen gefaßt, so ansest, baß bie zwei Zeichen aneinander zu fteben kommen.

Man kann biese Haube einfach ober eleganter ansertigen, je nachdem man den Stoff und die Ausschmüdung bazu wählt; sie nimmt sich sehr gut aus, wenn sie aus gesticken Einsätzen und leicht aufgefaßten glatten Streisen zusammen gezsetzt wird, und zum Binden Barben aus demselben Stoffe erhält, welche auch wie die Haube mit mehreren Neihen schmaler Spizen besetzt werden; als weitere Berzierung setzt man noch viele kleine Tafftsschleisen in unregelmäßiger Weise auf die Haube.

Rro. 41. und 42. Stickereibeffins zu einer neuen Art von Damen-Chemifetten, welche Broche. Chemisetten ober Chemisetten mit Barben genannt werden. Der Raum erlaubte uns nicht, biefe Chemisette im Gangen zu geben, weßhalb bei bem Abzeichnen die beiden Theile – an einander geheftet werden muffen.

Das reiche Dessin in Guipure-Manier wird in Tull mit aufgelegtem Moll feftonnirt, mit Ausnahme des Einsapes,
welcher hochgestickt wird, oder kann diefer durch einen Balencienne - Einsap erfest werden, den man auf beiden Seiten
mit feinen Festonstichen an der Chemisette
befestigt.

Rro. 43. und 44. licfern Dessins zu ber Stickerei einer Herrn = Kappe, welche man mit Lißen oder dem Tam= bourstiche aussühren kann. Beide Zeich= nungen können noch zu verschiedenen an= beren Gegenständen benützt werden, z. B. zu ber Neberdecke eines kleinen runden Tischehens, oder das eine Dessin zu Unterlagen unter Flacons und Lam= pen und das andere als Besatz von Kleidern, Mantillen u. s. w.

Rro. 45. Bignette mit ben Buchftaben I. L. in ein Taschentuch.

Rro. 46. bis 48. geben die Muffer zu einem fleinen Mantel für Damen (Mantelet Sara) und das Modebild Rro. 51. enthält die Abbildung bazu.

Der Mantel besteht aus Borbertheil, Aermel und bem Rückentheil; an bem Borbertheil schieft fich ein kleiner Revers um, wenn man ben Mantel gefreugt übereinander nimmt. Borbertheil und Rücken schneibet man gerade aus bem Stoff, ben Aermel aber schief, daß er graziöse Falten bekommt.

Der Aermel wird feiner ganzen Länge nach von dem Buchftaben A. bis B. in die Raht des Border = und Rückentheils eingesetht; dann befestigt man ihn bei dem Buchftaben C. an das Bordertheil, an der Stelle, wo sich dort auch das C. befindet. Das Uebrige des Aermels bleibt frei.

Bu ber Anfertigung bes Mantels tann Tuch genommen werden; ein icho-

ner Pelg = oder Pluich = Befat ift febr paffend baran.

Rro. 49. Abbildung von felbst gefertigten Fransen, welche viel billiger
sind, als gekaufte Posamentir-Fransen,
und sich außerordentlich schön als Berzierung von Kleidern und Mantelets
ausnehmen. In den Miscellen ist die Ungabe zu der Ausführung dieser Arbeit
mitgetheilt.

Mro. 50. gibt bie Abbildung von ber Safelarbeit ber Franfen.

Dro. 51. Modebild mit zwei Riqu= ren. Der Mantel ber Dame ift bas Modell zu ben Schnittmuffern Rro. 46. bis 48.; berfelbe war in grauem Tuch ausgeführt, mit schwarzem Plusch ge= füttert und mit einem ichonen ichwarg und grau geftreiften Plufchbefat verfeben. Das hohe, glatte Leibchen murde burch Rnöpfe geschloffen; an ben Revers, Schößen und Mermeln wiederholen fich bie Sammtverzierungen ber Bolante, in entsprechender Breite. Die baufchigen Borarmel find in ein schmales geftidtes Bundchen gefaßt. Den weißen Gammt= but umgibt eine breite weiße Blonde; im Innern bes Sutes finb fleine Bluthen und Blondenrufden angebracht; oben ift er geschmadvoll mit Febern und Blonden gefchmüdt.

Das fleine Mäbchen trägt einen blauen Sammt. Mantel nach ben Schnittsmustern Aro. 1. bis 3.; er ist mit mehseren Reihen schmaler Galonen besetzt und warm wattirt. Un bem grauen Tafftleidhen besindet sich ein halbhohes Leibchen mit vierectigem Ausschnitt; die Bretelles fangen vornen nach den Schösen an und endigen unten an dem Rücken in einer Schleise mit kurzen Enden. Die Alermel des Rleidchens bestehen aus vier Bolants, unter denen vornen gestickte Borärmel sichtbar bleiben.

Die Chemisette und bas Beinkleib giert eine englische Stiderei.

#### Miscellen.

Anleitung zu ber Anfertigung eines filetgeftridten gam= penichleiers, nach bem Do= bell Mro. 8.

Diefer icone Schleier wird in Riletarbeit ausgeführt und bann mit einer Stiderei nach ber Zeichnung nro. 9. berfeben , welche man im Rettenfliche ba=

rin anbringt.

Man fängt zu ber Filetarbeit mit Corbonetfeibe 100 Mafchen an einer runben Perude an, ftridt über ein Filetholg von 6 Millimetres Umfang 13 glatte Touren.

14te Tour: Abmedfelnb 2 glatte Maschen und 2 Maschen in eine, mo= burd man in ber Tour 33 Maiden mehr erbält.

Die folgenden 10 Touren werden

glatt geftrict.

25 fte Tour: Abwechfelnb 1 glatte Maiche und 2 Mafchen in eine, mo= burd 66 Maiden aufgenommen werben, und die Gesammtgabl ber Dafchen 198 ift.

Rad biefer Tour 6 glatte Touren. 32fte Tour: + 32 glatte Mafchen, bann ichlingt man die Seide zweimal um das Solz, wodurch fich 1 lange Ma= fche bilbet; am Beichen wieder anfangen.

33 fte Tour: 31 glatte Mafchen, 2 lange Mafchen über diejenigen ber bori= gen Tour u. f. f.

34fte Tour: 30 glatte Mafchen , 3

lange Mafchen u. f. f.

35fte Tour: + 1 Mafche abnehmen, indem man 2 Mafchen gufammenftridt, 26 glatte Mafchen , 1 abnehmen , 4 lange Mafchen; am Beichen anfangen.

36fte Tour: + 1 Masche abnehmen, 24 glatte, 1 abnehmen, 5 lange; am

Beiden anfangen.

37fte Tour: + 1 Mafche abnehmen, 22 glatte, 1 abnehmen, 6 lange; am Beiden anfangen.

38fte Tour: + 1 Mafche abnehmen, 20 glatte, 1 abnehmen, 7 lange; am Beiden anfangen.

39 fte Tour: + 1 Mafche abnehmen, 18 glatte, 1 abnehmen, 8 lange; am Beiden anfangen.

In biefem Berhältniffe wird fortgear= beitet, die glatten Mafchen zu vermin= bern, und bie langen Mafchen gu ver= mehren, bis man nur noch 2 glatte Da= fchen bat, worauf man bie Geibe ab= foncibet und mit ber Stiderei anfangt.

Die Beidnung Aro. 9. wird auf weißes Papier gezeichnet, mit fteifem Papier gefüttert und bas Filetnet barauf gespannt; bann arbeitet man im Rettenftich mit gruner und rother Seibe bie obere Guirlande, wobei immer zwei Blätter, bas eine Blatt oben, bas andere Blatt unten, von Giner Farbe geftidt werden. 3ft bie Buirlande fertig, fo umgibt man jedes Blatt mit Gold=

Die zweite Buirlande befteht aus runden Punften, welche mit Gold= faben geftidt werben.

Die Sterne bes Grunbes find mit verschiedenfarbiger Seide gu ftiden und bann mit Golbfaben gu umgeben.

Bei ber Stiderei muffen bie Blätter, Sterne und Erbfen gang ausgefüllt mer= ben; man fangt babei im Mittelpuntte mit zwei Stichen an (gu ben Blattern find einige Stiche mehr nöthig), und nabt um bie angefangenen Stiche im Rreife berum, wobei man fo viel als möglich die Form ber Zeichnung beigu= behalten fucht.

Rach beendigter Arbeit wird ber gampenschleier mit seidenen Quaften in ben Karben bes Neges und ber Stiderei verfeben; die Quaften fann man auch aus Schmelg = ober anderen Perlen anfertigen. Diefe Schleier nehmen fich auf gampen außerordentlich fcon aus.

Angabe zu ber Ausführung von gehätelten Franfen nach ben Abbildungen Rro. 49. und 50.

Bir hoffen, burch nachftebende Mittheilung unferen werthen Abonnentinnen einen angenehmen Dienft gu erweifen, ba bie Ausführung biefer Franfen fo febr fon ausfällt und um Bieles billiger gu fteben tommt, als wenn man biefelben faufen wollte.

Der Ropf ber Franfe befteht aus ein= geln gehatelten Sternden, nach ber 216= bilbung Rro. 50., welche man nachher aneinander naht; jur größeren Befefti= gung fann man ben oberften Stern an feiner außerften Spite an ein ichmales Bandden anfegen, welches bann ber gangen gange ber Franfe entlang gebt; fest man bie Franse als Bergierung an einen Mantel u. f. w., fo fommt bas Band auf die linke Geite und ift bon Außen nicht fichtbar.

Die Fransen fonnen langer ober für= ger gerichtet werden, je nachdem man fie gu einem Zwede bestimmt, man nimmt bie Seide bagu zwei =, vier = ober acht= fach und fnupft fie nach ber Angabe un= ferer Abbilbung Rro. 49. in die Baden

ber Sterne ein.

Man fangt gu einem Stern mit bider Cordonetfeibe und einem mittel= ftarten Satchen 8 Luft = ober Retten= Mafchen an , verbindet fie zu einer Run= bung , welche ben Mittelpuntt bes Sterns bildet.

In ber Iften Tour hafelt man 5 Luftmafchen und 1 fefte Mafche in bie 2te Mafche ber 8 Rettenmaschen; 5 Luft= mafchen und 1 fefte Dafche in die 3te Rettenmasche u. f. fort, bis man 8 fleine Bogen in ben mittleren Ring bes Sterns gebätelt bat.

2te Tour: 2 fefte Mafchen auf bie 2 erften Mafchen ber 5 Luftmafden eines Bogdens ber vorigen Tour, 3 fefte Ma= iden aus ber 3ten Luftmafde, 2 fefte Da= fchen auf bie 4te und 5te Luftmafche u. f. fort, immer in bie 3te Rettenmafche, als bie Mittelmafche 3 Mafchen hateln, um die Gpipe bes Sterns ju bilben.

3te Tour: (bie Geibe muß feft an= gezogen werben) 4 fefte Dafchen, 2 Da= fchen auf bie Gpite bes Sterns u. f. fort. Mit biefer Tour ift ber Stern be=

enbigt.

Die Sterne fonnen auch in geraben Reihen aneinander befestigt werben; ebenfo laffen fich lichtgehatelte Rofetten ober feftgebatelte Tupfen bagu verwenden.

#### Saus-Rezepte.

Rofenpomabe zu bereiten. 1 Pfund frischausgelaffenes Schweineschmalz wird mit 4 Loth weißem Bachs gelinde geschmolzen. Sobald die Maffe anfängt, gu gerinnen, mifcht man vorher 4 Loth erwärmtes Rofenwaffer, 1 Loth 3immt= maffer und beim völligen Erftarren 1 Quentchen Bergamottol und 1 Quentchen Lavendelöl bazu.

Geife jur Geidenwafche. 1 Dfund feingeschnittene ordinare Sausfeife, etwas Ochfengalle, 2 Loth Sonig, 3 Loth Buder und 1/2 Loth venetianischen Terpentin läßt man in einem irbenen Topfe über gelindem Feuer wohl gerge= ben und fich mengen und gießt bann biefes Praparat in mit naffen Tüchern belegte Formen aus.

#### Modebericht.

Die gablreichen Balle, welche in letter Beit flattfanben, gaben ben Mobi= finnen reichliche Gelegenheit prachtvolle Masten = und Ballanguge zu lie= fern und es waren ausgezeichnete Toilet= ten bei biefen Gefellichaften gu bewundern.

Wie reizend und boch fo einfach faben junge bubiche Damen in einem weißen Tafftfleib aus, auf beffen Rod vier Tüllvolants gefest find, welche hälftig auf einander fallen und bie halbe Sobe bes Rods einnehmen. Auf biefe Bo= lants fällt ein Rod aus Tüll, ber bie Salfte bes oberften Bolants bebedt, gu beiben Seiten offen ift und biefe of= fenen Theile find mit zwei weißen Utlas= fcleifen, in beren Mitte fich eine rothe Rofe befindet, gufammen gehalten. Der Tullrod hat gleich ben Bolante unten einen fcmalen Saum und barüber ein

weißes Atlasbänden gesett. Das Leibsen n bieser Aleiber war ausgeschnitten, glatt, vornen, hinten und unter dem Arme an der Taille mit einer Schneppe versehen. Bretelles von weißem Atlasband, auf den Achseln mit ähnlichen Schleisen wie der Rock geziert, vornen über die Bruft mit schmalen Atlasbändern gehalten und unten an der Taille in einer Schleise mit kurzen Enden sich schlies send, vervollständigten diese allerliehsten Toiletten, zu welchen noch Coiffüren von rothen Rosen gehören.

Reben reichen Rleibern fdweren Stoffen bemertte man bübiche Rleiber von rofa, bellgrunem und hellblauem glacirtem Tafft. Die Rode berfelben hatten vier ober fünf Bolants, welche mit einer 8 bis 10 Centim. breiten , in ben Stoff eingewo= benen, weichen Franse eingefaßt find. Den Ropf ber Bolants bilbete eine abn= liche schmälere Franse, was bem Rleibe ein ungemein frifches Anfeben gab. Die Leibchen hatten Draperien und amifchen ben Falten berfelben befanden fich ebenfalls fcmale Franfen. Die fur= gen Puffarmel wurden aus ichrägen Streifen und Franfen gebilbet.

Ebenso reizend ift diese Berwendung von Fransen bei weißen und bunten Tarlatan= Rleidern, welche dann für junge Mädchen eine leichte und ele= gante Toilette geben.

Sehr viele Ballkleiber werben mit Tüllbouillons geziert und diese mit kleinen Blumen, zierlichen Bandrosetten, niedlichen Schleisen mit flatternden Enden n. s. w. übersäet. So waren z. B. Tüllstleiber mit doppelten Röden mit vielen Reihen Tüllbouillons beseth, welche sich so weit herauf erstreckten, daß von der Taille bis zum ersten Bouillon nur 30 Centim. Icerer Raum am Rocke blieb. Die kurzen, bauschigen Aermel, die Berthen, und Bretelles der Leibchen sind dann in ähnlicher Beise mit Bouillons und der übrigen Aussschmäckung angeordnet.

Creppfleiber hatten Rufchen von Gagebanb, mit Blonden befest. Bon biefen Rufchen befanden fich auf dem

Rock 3 bis 4 Reihen nebeneinanber, bann kam ein Zwischenraum von 8 bis 10 Censtim., auf welchem sich eine Blumens ober Blätter-Guirlanbe hinzieht, und bann wieder Rüschen. Die Oraperie ber Leibchen und die Bretelles wursben aus Rüschen gebilbet und von Blusmens ober Blätterzweigen gehalten.

Eine reizende Blondine trug ein weis
fes Tarlatanfleid, beffen Rod mit
9 Bolants bedeckt war, welche abwechs
felnd aus einem weißen und einem
blauen Bolant bestanden. Die
blauen Bolants hatten einen Besat von
5 schmalen weißen Atlasbändern und die
weißen Bolants einen Besat von 5 blauen
Atlasbändern.

Die kurzen Aermel wurden mit einem weißen und zwei blauen Bolants gebildet, welche auch, wie das griechische Leibchen mit Atlasbändern bescht waren. Bei der Coiffüre flattersten lange blaue Atlasbänder zwischen den weißen Rosen hervor.

Die Sanbschuhe zu Ball- und Soireentoiletten find immer noch sehr kurz;
fie reichen ungefähr drei Finger breit über
das Sandgelenke. Einige find auf der
Seite mit 5 bis 6 Diamanten- oder Perlenknöpfen geschlossen. Berzierungen,
welche rings herum gehen, werden sehr
selten an diese Sandschuhe gesetz,
weil die Bracelets und Armbänder den Schluß bilden. Man sieht Letztere mehr als je; keine Dame erscheint
ohne diesen Schmuck auf dem Ball oder
in der Gesellschaft.

Die Phantasie = Bracelets wechseln ins Unendliche; ihre Anordnung bestimmen Laune und Geschmack, ohne sich babei an bestimmte Regeln zu binden; sie sind modern aus Perlen, Bändern, Spigen, Sammt u. f. w. in den manchsfaltigsten Gestalten.

Die Fußbetleibung auf Ballen befieht in Schuhen oder Stiefelchen von Atlas.

Unter ben Coiffüren gibt es graziöse Fan cons ober kleine Echar= pen aus schwarzem ober weißem Tull, übersäet mit leichtem Grunde von Gold, Perlen ober kleinen farbigen Steinen;

rmle

auch die schöne Franse, welche die Coiffüre rings umgibt, ift in ähnlicher Weise leicht bestreut. Zu beiben Seiten sind Sammtschleifen gesett, welche die Coiffüre etwas einfacher erscheinen laffen.

Andere Coiffüren befteben aus Tafft = ober Sammtband, an ber einen Seite mit einer 2 bis 3 Centim. breiten Febern fran fe befett, welche ih = nen ein leichtes und elegantes Anfeben gibt.

Eine hübsche Coiffüre hatte zwei schmale, über ben Kopf gelegte Bänder, bie zu beiden Seiten in großen Schleifen mit flatternden Bändern endigten. 3m Nacken war eine Schleife aus schwarzen Spigenbarben gesett.

Bei einer Coiffüre, welche zu einer prachtvollen Balltvilette getrasgen wurde, bestand der Boden aus eisnem goldenen Nete; vornen waren drei seine Blätterguirlanden von rothem Sammt und Diamantenähren angebracht. Die erste Guirlande zog sich durch die Scheitel, die zweite besand sich über den Scheiteln und die dritte Guirlande war um das Netz geschlungen und endigte zu beiden Seiten in langem, seinem Blätzterwert von Sammt, vermischt mit Achzen von Diamanten, welches in Zweigen auf den Hals herabsiel.

Diamantsterne werben sehr häusig bei ber Anordnung von Coifsüren verwendet, was sich außerordentslich schön ausnimmt. Man sieht sie auf schwarze Sammtflechten gesetzt und diese durch die Scheitel gezogen, ober unter Nosen und Laub wert gemischt; auch auf Bandschleifen werden sie angebracht und diese zu beiden Seiten als Coiffüre aufgestecht, zwischen die Saarssechten.

Als Saus = Säub den ermähnen wir eine hübsche Coiffüre, welche ben Ramen Capote = Säub den erhalten hat. Dasselbe besteht aus ausgeschlage nem Krepp in mehreren Farben. Bählen wir rosa zu unserer Beschreibung. Der Boben ist mit einem Rete von schmalen schwarzen Sammtbanbern bededt. Die Garnitur bilden zwei Reihen von aus.

21

gefchlagenem rofa Rrepp , zwifchen welche eine Blonbe gefett ift.

Unter die Garnitur find schmale schwarze Sammtschleischen gemischt. Die Haube hat ein Bavolet von rosa Tafft, das mit einer Rüsche von ausgeschlagenem rosa Arepp eingefaßt ift. Zu den Anüpfsbändern wird ausgeschlagener rosa Tafft genommen.

Schmelz Stickereien werden sehr häufig sowohl an Schleier und Bo-lants, als auch an Hüten angebracht; B. war ein grüner Atlashut mit schwarzem Tüll überzogen, welcher mit einer leichten Schmelz-Stickereü übersäet ist. Auf der einen Seite des Hutes befand sich eine grüne Feder, ebenfalls mit kleinen Schmelzperlen besteut, und auf der anderen Seite eine Schleife von grünem Sammtband mit schwarzer Einfassung. Das Innere des Hutes schmücken kleine buntfarbige Tulpen und schwarze Blonden.

Ein glatter schwarzer Sammthut hatte als einzige Berzierung auf bem Stülpe brei mit Schmelz gestickte Guirlanden, welche durch eine schwazle, schwarze Spike getrennt waren. Auf der Mitte des Bodens befand sich ein Stern mit Schmelz gestickt, dessen äußerste Umzrisse mit Spiken eingefaßt waren. Die inn er e Ausschwarzen Rosen und schwarzen Spikenscheleisen.

Die weißen Süte find fehr zahlereich; man fieht von Pluich, ungeriffenem Sammt, oder von Tafft u. f. w. mit Berzierungen von Febern, Schleifen, Sammtblumen u. f. w.

Die Febern wetteifern mit ben Blusmen und Blonben als hutverzierungen, man glaubt fie noch nie fo ichon auf ben huten angebracht gesehen zu haben, als es gegenwärtig ber Fall ift.

Die Taschentücher zur großen Toilette werben noch immer sehr reich gestidt; einfachere Taschentücher haben häufig eine Stickerei von bunter Seide, welche rings um dasselbe geht.

and find ingehends barre, baburd endgebullen, sas ich nier jeine begenn Arorie

Amélie St. Paul.

#### Unterhaltendes.

## Bertha.

(Fortsetzung.)

Herr und Mistreß Lester langten kurz vor ber Stunde, in der sie angekunbigt waren, an. Schon am Abend zuvor vollkommen über ben ihrer Tochter zugestoßenen Unfall beruhigt, konnten sie sich mit eigenen Augen überzeugen, daß berselbe nichts zu bedeuten habe. Herr Lester drückte das größte Bedauern über ben Umstand aus, der mich verhinderte, Gast seiner Familie zu werden, und unterhielt sich dann mit meinem Bater und Arthur. Ich saß unfern von ben herren und hörte mit einer, mir ganz neuen Beklemmung zu, was sie

fprachen.

"Die Schönheit bes Wetters," sprach Gerr Lester, "ist für Excursionen in der Umgegend von Fernstde sehr günstig und der Sardellenfang hat gestern seinen Anfang genommen. Ich kann Herrn Latimer unter keinen günstigeren Umständen die Gastfreundschaft in meinem Sause andieten, und ich freue mich sehr, den Sohn eines Mannes bei mir zu sehen, dessen Bater einer meiner besten Freunde gewesen, und der wie ich, und dem Vernehmen nach auch Sie, ein großer Freund des Fischfangs war. Es ist dieß vielleicht ein etwas weniger aristokratisches Vergnügen als die Fuchsjagd, aber man kennt viele große Mänsner, welche ihre Mußezeit der Angelruthe widmeten. Es ist ein Zeitvertreib für denkende, tiese Geister, welche die Einsamkeit lieben!"

Arthur naherte fich mir und fragte mit leifer Stimme: "Soll ich zusagen ?" "Barum nicht?" erwiderte ich in entschloffenem Zone, wohl fuhlend, daß

ich einer gemiffen Unftrengung bedurfe, um aufrichtig zu fcheinen.

"Wenn biese fatale Verrenkung nicht wäre," sprach Mary im Augenblick, als sie in ben Wagen stieg, "so wurde ich Sie nicht verlassen, Bertha. Ich wurde mit Ihnen ben Krankendienst theilen." Zugleich warf sie einen Blick bes Vorwurfs auf Arthur, ber am Wagenschlag stand, um ihr einsteigen zu helsen, wie wenn er noch mehr pressirt ware als sie selbst.

"Run, Arthur," fagte mein Bater, "bemuben Gie fich liebenswurdig gu

fein für 3mei."

Arthur war zu mir getreten, um mir Abien zu fagen; er bruckte mir kraftig die Sand, hielt einen Moment seine Augen fest auf die meinigen gerichtet, wie um meine Gedanken darin zu lesen, und stieg dann in den Wagen, nachtem er mir mehrmals zugerufen hatte: "Auf baldiges Wiedersehen!"

In das haus zuruckgekehrt, wo ich noch eine Zeit lang das Rollen ber Raber auf dem frachenden Sand hörte, bemuhte ich mich, die Leere, die fich um mich eingestellt hatte, baburch auszufullen, daß ich mir seine letten Worte

und feinen letten Blid vergegenwärtigte. Der Tag verfloß mir ziemlich traurig. Den größeren Theil beffelben brachte ich bamit gu, bag ich meiner Stief= mutter einen Moberoman vorlas; im Uebrigen nahmen mich bie verschiedenen bauslichen Beschäftigungen und die fleinen Pflichten in Unspruch, beren mecha= nifde Erfüllung fo oft fur eine Frau bie größte Boblthat find. Abende bing ich eine Beit lang auf einem Spagiergang im Barten meinen Gebanten nach, bis ich endlich nicht mehr langer widersteben tonnte und meinen Lieblingsfelfen aufjuchte, wo ich bem Bellenschlage laufchte und bie Sonne betrachtete, welche, trot meiner Niedergeschlagenheit, in gewohnter purpurner, golbener Daje= ftat in ben Weften binabfant. Bum erften Mal in meinem Leben fühlte ich ben Schmerz biefes Contraftes. Um folgenden Abend fam Arthur unerwartet gurud. 3ch fag gerade allein auf einer Bant im Garten, mechanisch in einem Buche blatternd, benn mein Beift mar anderswo. Er fand mich ermubet und leibend und meinte, ich werbe ernftlich frant werben, wenn ich fortfahre eine eingebildete Rrante gu buten ; die Migrane der Miftreg Barburton oder viel= mehr ihre Angft bavor werbe wohl jest vorüber fein und man erwarte mich in Ternfibe. Er felbft mar zu Pferd über bie Beibe gefommen mit einem Auftrage von Mary Lefter. Bugleich zog er einen zierlich gefalteten Brief aus ber Tafche, ben er ein Baar Minuten lang betrachtete, ebe er ibn mir über= gab. 3ch öffnete und las ihn. Nach ben lebhafteften Freundschafteverficherun= gen im Eingange fundigte mir Mary an, daß fie morgen felbft fommen und mich, wenn es fein muffe, mit Gewalt entführen werde. "Wir beabsichtigen (bieß es im Boftscriptum), übermorgen einen Ausflug nach ber alten Abtet, einige Stunden von Fernfibe, gut machen, die wir Beren Latimer zeigen wollen ; allein wir fonnen bas Bergnugen nur halb geniegen, wenn Gie nicht babet

"Darf ich bas Billet, ohne indiscret zu scheinen, nun ebenfalls lefen?" fragte Arthur mit einer Unsicherheit des Tones, die ich noch nie zuvor an ihm

wahrgenommen batte.

Mit meiner Erlaubniß nahm er bas zierliche Billet und las ohne Mühe bie hübiche und garte Sandichrift; als er aber an das Pofficriptum fam, las chelte er und es ichien, als ob einige Worte ihm ganz besonders aufftelen.

"Sie wollte anfänglich "Arthur" fcreiben," fprach er endlich lachelnd; "fie bat es aber in bas Wort Latimer umgewandelt. Gerr Latimer flingt viel ern=

fter. Der Rindstopf!"

Diefer Umftand war mir entgangen und es überraschte mich, daß er ihn bemerkte. Er legte forgfältig bas Briefchen zusammen, ftrich es durch die Finger, um die Falten zu glätten, betrachtete die Devise bes Siegels und schien entfernt nicht beeilt, das Papier mir zuruckzugeben.

"Sie muffen burchaus tommen, Bertha; Sie machen fie fo gludlich."

"Das hangt nicht von mir ab," erwiderte ich.

"Und auch ich," fuhr er fort, "fann mich nicht an Ihre Abwesenheit ge= wöhnen, ich fehne mich so fehr nach unsern traulichen Gesprächen. Ich habe

Ihnen fo Bieles zu fagen."

"Ah, da ist ja unser Bogel, der in's alte Nest zurückgestogen kommt,"
rief mein Bater, der Arthur's Anwesenheit ersahren hatte und herbeigeeilt war.
"Hat man Sie in Fernside so schlecht behandelt, daß Sie est nicht länger wie
einen Tag dort ausgehalten haben? Wahrhaftig, Sie scheinen mir blaß und
abgemagert! Hat man Sie Hungers sterben lassen? Schnell, Bertha, schaff
etwaß Kräftiges zu essen her; der arme Junge scheint in der That an Magen=
schwäche zu leiden. Er hat die Stimme ganz verloren und sein stummes We=
sen scheint ansteckend. Ist es vielleicht die Volge der Anstrengung beim Sarbellenfang?"
"Benn es das wäre," erwiderte Arthur, hell auslachend, was mich be=

ruhigte, "so wurden Sie uns die Stimme balb wieber zuruckgeben, benn Ihre gute Laune scheint eben so ansteckend wie meine Stummheit. Ich brauche gar nicht zu fragen, wie Sie und Mistres Warburton sich befinden, so schr scheint mir Ihre Fröhlichkeit ein gutes Vorzeichen für die Botschaft, mit der ich beauftragt bin."

"Gine Botichaft! Und mas fur eine ?"

"Dif Mary Lefter will morgen Dig Barburton abholen. Es handelt fic

um einen Ausflug nach ben Ruinen ber alten Abtei."

"Unmöglich!" erwiberte mein Vater im entschiedensten Tone, indem er den Kopf schüttelte. Es war ihm nicht angenehm, mich das Haus verlassen zu sehen und zwar weniger aus Zuneigung zu mir, als aus Gewohnheit, denn, ach! obgleich ich das einzige Kind seiner ersten Frau war, so war es meiner Zürtlichkeit doch nicht gelungen, seine angeborene Indolenz zu bestegen. Bis jett waren seine Ansichten in diesem Punkte stets vollkommen übereinstimmend mit den meinigen gewesen; aber diesmal kam es mir hart vor, als Arthur, nachdem er alle Künste der Ueberredung verschwendet, durch lauter lakonische Annworten, die man an meinem Bater sonst gar nicht gewohnt war, und ein unerschütterliches Kopsschütteln endlich besiegt, sein Pferd verlangte und sich von uns verabschiedete.

"Die Bewohner von Cornmalis haben in ber That noch härtere Röpfe als ihre Felsen," sprach er, die Stirne rungelnd und fich mir nähernd. "Dieser Borwurf kann aber Sie nicht treffen, Bertha. Auf balbiges Wiederschen!

Saben Gie feinen Auftrag an Mary Lefter ?"

Mein Bater übernahm es, für mich zu antworten. "Unsere freundschaft= lichen Grüße an die kleine Mary," sprach er. "Sagen Sie ihr, sie möchte ihre Ausstlüge so oft als möglich die hieher ausdehnen, da sie jest einen so eifrigen dienenden Ritter hat. Hören Sie übrigens einen Rath für Sie, mein Lieber. Ihr Bater war der Freund von Mary's Vater; verdrehen Sie ihr daher den Kopf nicht zu sehr durch allzu eifriges Courmachen. Es sollte mir um die arme Kleine sehr leid thun."

"Wie können Sie so etwas benken, Serr Warburton," murmelte Arthur, bessen Gesicht sich plöglich färbte. Zugleich brückte er mir die Sand mit krampfshafter, vielleicht unwilkürlicher Bewegung, schwang sich in den Sattel und

jagte bavon.

"Wie es ihn brangt nach Fernsibe zu kommen!" bemerkte mein Bater. Ich hatte bem fleinen Damchen nicht so viel Anziehungskraft zugetraut. Enteferne Dich nicht, Bertha; ich brauche Deine Augen, um eine Rebe zu lesen, bie mit mikroskopischen Buchstaben gebruckt ift. Unsere Journale find entweber zu klein ober die Reben unserer Mitglieber im Parlament zu lang. Setze Dich an bas Fenster, benn es fängt an zu bunkeln, und lies mit ganzer Stimme."

So verfloßen funf Tage, ohne daß sich Arthur mieder sehen ließ oder daß irgend eine Nachricht auß Fernside eintras. Wenn ich mich dieser fünf Tage erinnere, so kommt es mir vor, als ob sie in einem Zustande der Träumerei mir verslossen während welchem ich mechanisch meine bescheidenen täg- lichen Pflichten erfülte, gewissernaßen mit geschlossenen Augen für Alles, was mich auß dieser Art von Somnambulismus hätte reißen können. Arthur war meine erste Liebe, und diese Liebe war mir so eben erst klar geworden; aber bereits fühlte ich, ohne mir bessen ganz klar bewußt zu sein, die Qualen der Abwesenheit. Wein ganzes Leben hindurch hatte ich mir mehr angewöhnt, meine Empsindungen zu unterdrücken, als mich zur Gerrin derselben zu machen; Gott, der in den Herzen liest, weiß es daher allein, wie hestig eine verborgene Angst, eine heimliche Leidenschaft im schweigsamen Schatten ihrer Geheimhaltung sich entwickeln kann. Um fünsten Tage endlich wurde es Mistres Warsburton zu langweilig, länger das Zimmer zu hüten, und so erklärte sie sich

wieber fur gefund. Dein Bater ließ fogleich anspannen, um mit ihr bei Freunben, die einige Meilen weit entfernt wohnten, einen Befuch abzuftatten. Dir felbst überlaffen nahm ich ein Buch und eilte auf meinen Lieblingsplat unter ben Felfen. Es war ein herrlicher September nachmittag und die Luft fo rein, bag ich beutlich die halbrunde Bai von Fernfide mit ben weitläufigen Ruinen feiner Abtet, auf einen icharf abspringenden Feljen gelehnt, erkennen fonnte, die majeftatifch ben agurblauen Simmel begränzte. Ich erinnere mich noch bes aromatifchen Geruche, ber vom Ufer zu mir heraufbrang; ich febe noch bie Meervogel, wie fie fich ba und bort auf ben Felfen nieberließen. Gelbft eine armselige Fischerbarte mit weißen Segeln, welche ber trage Wind lang= fam auf ben Wellen hin= und herschaukelte; ich habe nichts vergeffen. Ich faß auf einem ichwarzen Felfen, ben ich meinen Thron zu nennen pflegte, et= nen Thron, fo erhaben in ber Mitte eines Labyrinths von Felfen, baf felten ein Buß, außer dem meinigen, fo weit hinauffam. Wie oft habe ich ba in meinen thorichten Traumereien die gange Welt vergeffen! Wie oft habe ich ba das einzige Glud meiner Jugend, feitdem ich meine Mutter verloren hatte, bas Glud ber Ginfamkeit gekoftet! Indem ich in biesem Augenblicke bie in unermeflichem Raume vor mir ausgebreiteten Bellen betrachtete, gelang es mir, nicht allein der Welt, fondern, fo zu fagen, mir felbft zu entflieben, benn meine Bedanten hatten ihren Aufflug in die Unermeglichteit ber bochften Raume genommen. Blöglich murbe bie Stille burch einen weniger unbestimmten Ton, als die monotone Mufit bes fteigenden Meeres, unterbrochen. Gine mir moblbefannte Stimme rief meinen Namen.

"Bertha, Bertha! Sind Sie ba? Antworten Sie, wenn Sie ba find; wir

fuchen Gie feit einer Stunde."

Warum verfagten meine Lippen bie Untwort? Bielleicht in Folge einer verhängnifvollen Uhnung. Er war nicht allein. Bald unterschied ich den Ton einer weichern Stimme.

"Sie ift nicht ba, fie ift nicht ba. Bielleicht fdweift fie burch bie Beibe, während wir fie bier fuchen. Wir wollen einen Augenblick ausruhen. 3ch bewundere Ihren Muth, Dary. Fühlen Sie gar nichts mehr von ber Ber= renfung ?"

"Durchaus nicht," ermiberte fie, "und Sie haben mir fo fraftig Ihren Arm gelieben, daß ich leicht bis hieher gelangte. Sie haben mich mehr ge= tragen, als ich ging, Arthur."

Gie fonnten mich nicht feben, benn mein Berfted war von fleinen, vor=

fpringenden Velfen umgeben, die mich gang ihren Augen verbargen. "Seten Sie fich hieber, Mary," fuhr Arthur fort, "auf diefes bichte Moos; ba findet fich fur mich gerade noch ein Plägden zu Ihren Fußen. Wenn ich Die Alugen erhebe, fo febe ich nur Gie und ben Simmel."

3m Augenblicke, in welchem ich biefe Linien niederschreibe, klingt ber Ton

biefer Worte noch in meinen Dhren.

"Ach, Arthur," erwiderte Mary, "fagen Gie mir, daß ich nicht traume; ich will nicht erwachen. Wer hatte mir gefagt, bag Gie mich lieben? 3ch vermochte fogar noch nicht einmal baran zu glauben, nachdem Gie es mir ge= fagt hatten. 3ch glaubte, Sie lieben Bertha."

"Was veranlaßte Gie zu biefer Boraussehung. Bertha ift meine befte

Freundin, meine Schwefter. Das ift aber ein großer Unterschied."

"Es ift aber immer boch auch Liebe," fubr Mary fort, "und wenn Gie fie gu febr liebten, fo murde ich eifersuchtig, obgleich ich fie ebenfalls liebe. Ich bin eine fleine Thorin, wie Gie fo oft mich nennen; wenn Gie mich aber febr gludlich 'machen wollen, fo wiederholen Sie mir, daß Sie mich am meiften

"Es ift aber ja bier gar fein Bergleich gulaffig , liebe Mary. Gie find

bie unumfdrankte Gebieterin meines Bergens; nie wirb eine Anbere Plat barin finden!"

"Die!" fprach fle feufgend, "und wenn ich fturbe ?"

"Still! Wer wird von fo etwas fprechen!"

"Ich weiß nicht warum, aber es ware mir lieb, wenn Bertha ichon bavon unterrichtet mare."

"Die gute Beriha! Beruhigen Sie sich barüber. Denken Sie sich nur, am Abend Ihrer ersten Ankunft hier wandte sie ihren ganzen Ginfluß auf mich an, um mich zu veranlassen, mit Ihnen zu sprechen. Im Allgemeinen liebe ich Frembe nicht sehr; ich bin kalt, zurückhaltend. Ich war im Boraus entschlosesen, Sie häßlich und unangenehm zu sinden. Bertha hat Sie vom ersten Ausgenblick an besser zu würdigen verstanden; ein Jahrhundert ist seitdem verstoffen."

"Ich werbe Bertha ftets lieben."

"Ich werde Sie gewiß nicht abhalten, Mary. Ich kann mir keine beffere Freundin für meine Frau benken, als sie, aber ein Paradies gibt es, nach metner Ansicht, nur fur Zwei."

"Sagen Sie ihr Alles fo bald als möglich, Arthur."

Mit biefen Borten ftanben fie auf und ich fab fie fich entfernen; mich hatte aber ein ploglicher Schwindel erfaßt. Simmel, Meer, Felfen, Alles brebte fich um mich. In meinem armen Gehirn fcbien ein ganges Meer zu toben und ich hatte bas Gefühl eines Ertrinkenden. Doch fiel ich nicht zu Boben; balb fand ich mein Selbstbewußtsein wieber, zu dem fic, geweckt burch Arthurs Spot-terei, neben bem tiefen Schmerz bas Gefühl einer tiefverlegten Empfindung ge= fellte. Die Natur war nicht weniger icon und rubig als zuvor; noch immer platicherten die Wogen an ben Felsen, die Steine am Ufer gligerten in der Sonne, bas Fischerschiffchen schien mit feinem Schatten auf dem durchsichtigen Meer zu fpielen und ich fah mit Erftaunen meine durch die Felsen zerriffenen und zerfleischten Sanbe an, an beren rauben Kanten ich mich gehalten hatte, um nicht zu fallen. Um Gartenpfortchen ftand eine Dienerin, welche mich er= wartete, um mir zu fagen, daß Dig Lefter und herr Latimer ichon im Laufe bes Nachmittags angetommen feien und mich überall gefucht hatten. Jest befanden fie fich im Salon beim Thee. 3ch ging über ben Rafenplat und blieb einen Augenblick vor bem offenen Fenfter fteben, ebe ich eintrat. Dein Bater und meine Stiefmutter waren bei ihnen; Mary, nachläffig in einen großen Fauteuil ausgestreckt, ichien vielleicht wegen meiner langen Abwesenheit beun-ruhigt. Arthur faß vor ihr und ließ die Augen im Saale umherlaufen, doch fehrten feine Blicke stets wieder zu bem bleichen, niedlichen Gesichtchen zuruck, beffen niebergeschlagene Augen eine gewiffe Berlegenheit verriethen. 3ch magte fie nicht länger mehr anzublicken und trat ein.

"Endlich find Sie ba, Bertha," rief Arthur, auf mich zueilend und meine Sand ergreifend, mahrend Mary fich schüchterner nahte und nicht fo, wie sonft,

ihre liebtofenben Urme um meinen Racten zu fchlingen magte.

"Ach! Sie thun mir weh!" rief ich, raich zuruckweichend, mit einem Lächeln, beffen Gezwungenheit vielleicht meine Bitterkeit verrieth. Ich zeigte ihnen meine blutigen Sande. "Es ift nichts; aber bas hat man davon, wenn man zu rasch die Felfen hinanklettert."

"Sind Sie gefallen? Sie find allzu tollfun!" rief Arthur. Dhne ihm zu antworten, feste ich mich neben meine Stiefmutter.

"Arme Bertha!" fprach Miftreg Barburton, ftets voll Mitleib fur bie fleinften physischen Leiben. "Wie mußt Du erschrocken sein."

"Erschrocken!" sprach mein Bater; "wo benkft Du bin? Ich weiß nichts, was bas unerschütterliche Gemuth Bertha's erschrecken könnte; fie ift eine wahre Frau von Cornwallis; mitten unter ben Felsen ber Rufte aufgewachsen, ift fie

gulett felbft zum Felfen geworben; ich fenne nichts, mas Bertha erichrecken fonnte, außer einem Erbbeben. Ift es nicht fo, meine Tochter?"

"Du haft gang Recht, Bater."

"Dein, nein," fiel Arthur ein. "Die armen fleinen Sanbe! wie fie burch bie verbammten Felfen gerriffen find! Namentlich bie rechte! Gie follten ffe

verbinden, Bertha.

"leberlaffen Gie bas mir!" rief Mary. Bugleich ließ fie fich vor mir auf bie Rnice nieber, nahm ein Batifttuch mit Spigen befest und erfuchte mich, thr meine Sand zu reichen. 3ch ftredte fle ihr bin, um nichts merten zu laffen, was in mir vorging, benn ich fab Arthurs Augen feft auf die meinigen ge= richtet. Mit Ginem Male entzog ich ihr aber meine Sand und fließ meinen Stuhl gurud, auf welchen fie fich geftugt hatte, obgleich fie baburch nothwen= big zu Boben fallen mußte; aber Arthurs Arm war noch rafcher, mit bem er ihr zu Gilfe fam und fie wieber emporhob.

"Sabe ich Ihnen am Ende jest auch weh gethan, Bertha?" fragte fie mich.

"Wie ungeschickt ich bin!"

"Nein! aber ich bin noch nicht fo gang zu Stein geworben, wie mein Bater fo eben fagte; ber Borfall hat mir boch etwas bie Nerven angegriffen!" "Die Nerven!" rief mein Bater; "Bertha fpricht von ihren Nerven! Es

ift in ber That bas erfte Mal und wir haben an ben Nerven ber Miftreg Warburton mehr als genug."

"Beruhige Dich beghalb und ich bitte, bag Niemand meinetwegen fich Sorge mache; bie Sache verlohnt wahrhaftig ber Dube nicht."

"Sagen Gie bieg nicht, Bertha," erwiberte Arthur; "Sie fennen ja ben

Untbeil, ben wir an Ihnen nehmen."

Wir! Diefes Wort entfette mich. Ich fonnte Alles ertragen, mit Ausnahme biefes Gefammtmitleibs, bas man fur mich in Bereitschaft hatte, wenn bie Wahrheit an Tag fam. Gelegener Weife fam biefen Augenblick ein benach= barter Landedelmann zum Besuch und machte baburch biefer unangenehmen Si= tuation ein Ende. Schon öfter war ich genothigt gewesen, eine Bartie Bhift mit ihm zu fpielen, und ich gitterte bei bem Gedanten, auch heute biefem Schick= fal nicht entgehen zu können. Bum Glud wunschte aber Miftreg Warburton Arthur zu ihrem Bartner, ber fich in fein Schidfal ergab, ja es ichien ihm fogar recht, bag baburch Dig Lefter Gelegenheit gegeben war, langere Beit mit mir allein fprechen zu fonnen; benn ich borte, wie er ihr die Worte zuflufterte: "Sagen Sie ihr Alles." Sollte ich noch einmal bie Erntebrigung erbulben muffen, ihre Bertraute zu fein? Rein, bas war zu viel; auch traute ich mir faum mehr hinreichende Starte gu, meine Empfindungen langer gu bemeiftern, baber fagte ich zu meiner Stiefmutter: "Ich weiß nicht, wie mir ift, ba ich aber gang überfluffig bin, fo glaube ich, daß die frifche Luft auf ber Terraffe mir gut thun und meine Nerven beruhigen wird."

"Schon wieber bie Merven," murmelte mein Bater.

"Ich gehe mit Ihnen," rief Mary. "Nein", bleiben Sic; Sie würden eine zu große Leere hier zurücklassen. Ich gehe vielleicht bis an den Strand hinab und die Abendluft ist zu rauh für

ibre garte Bruft, Dig Lefter."

"So fommen Gie wenigftens balb wieber gurudt, Bertha, ober ich folge Ihnen gegen Ihren Willen." Bugleich naberte fle fich bem Fenfter, an bent ich ftand, und fuhr fort: "Seben Sie, ber Mond fteigt auf; es gibt nichts Schöneres als bie Monbicheinnächte am Meeresftranbe; laffen Sie fich burch ihn nicht zu lange zurudhalten, fommen Gie balb wieber zurud, Bertha."

Gott fei Dant, ich war aus bem Sause, war allein. Die Blumen hauch= ten ihren gewohnten Bohlgeruch aus; bas Murmeln ber Bellen brang gu meinem Dhr; ber auffteigende Mond, hinter einer großen schwarzen Bolfe ber=

portretend, breitete fein Silberlicht über bas Meer aus; aber bie Rube ber Elemente ftimmte feineswegs mit bem überein, mas in mir vorging. 3ch mar versucht die Blumen, bas Meer, ben Mond, ben Simmel zu verwunfchen. 36 batte gewunscht, daß bichte Nacht mich umgebe; ich hielt meine Augen feft gu Boben gerichtet und ging unaufhörlich vorwarts. Go gelangte ich an's Ufer und von ba auf die Felfen; ich ware gern bis an's Ende ber Welt gefloben, um mir felbft zu entgeben. In biesen finftern Betrachtungen verfloß minbeftens eine Stunde.

Blöglich hörte ich meinen Ramen und zwar mit flagender Stimme rufen. Es war Mary's Stimme, welche offenbar bem Drange, mir ihr Glud mitgutheilen, nicht langer mehr hatte wiberfteben fonnen; biefe Stimme fam aber nicht von ber Terraffe, fondern fcbien im Gegentheil von ben Felfen am Ufer auszugeben, wohin es gefährlich mar, fich zu magen, wenn man fie nicht fannte, namentlich zur Beit ber fteigenben Bluth, und biefe fehrte in biefem Augenblide gurud

"Bertha, Bertha! Bo find Sie? Bertha, zu Silfe!" Es war dieß offenbar ein Nothruf. Ich begriff Alles und fühlte von einem heftigen Bittern mich erfaßt. Die Rufe wurden immer bringenber und fo naberte ich mich bem Drie, mober fie famen, wiewohl in langfamem Schritte. "Ach, Bertha! Rommen Gie mir zu Gilfe. Retten Gie mich. Die Fluth fteigt. Ach! Arthur! Arthur! Kommen Gie, fommen Gie! Duß ich benn fterben ?" In ihrer Bergweiflung brudte ihr Ton eine unaussprechliche Bart= lichfeit aus; ich blieb unbeweglich. "Arthur! Arthur! zu Silfe!" Diefer Die Fluth neue Ruf machte mich noch tauber als alle Felsen von Cornwallis ftieg immer hober. Noch einmal ließ fich bie Stimme, aber ichwächer verneb= men : "Ach, Arthur fann mich nicht boren!"

"Allerdings fann er bich nicht hören," wiederholte ich, mit mir felbft fore= dend; "magft bu ihm rufen, fo viel bu willft, er wird bich nicht retten!" Satte mein Bater benn Recht? War ich benn in einen Stein verwandelt worden? Rein, mein Berg folig noch; aber welch' grafliche Empfindungen

hegte es! 3ch lächelte fogar - welch' ein Lächeln!

"Mein Gott!" rief die Stimme, "Du allein vermagft mich zu retten!" Bet diesem letten Schret erbebte ich. Die Gewiffensbiffe, Die bas Berg etnes Morbers gerfleischen, ftanden vor meiner Geele; ber Gott ber Barmbergigfeit hatte Mitleid mit mir. Mary's Stimme ließ fich nicht mehr vernehmen. Rafc, wie ber Blig, flieg ich gegen bas Ufer hinab. Ich gitterte nicht mehr, mit den Gewiffensbiffen waren mir ber Muth und bas falte Blut ber jungen Maden unferer Gegend gurudgefehrt. Ich hatte fogleich ben ficherften Buß= pfad gefunden, auf bem ich Mary zu Gilfe tommen konnte. Ich kannte alle bie Windungen ber Felfenwege und gelangte auf einen Borfprung, unter welchem Dary fich befand. Es war bieg ein fleiner Stein, ben bie Fluth zuerft erreicht. Bon hier ließ ich mich ohne zu zögern, auf die Stelle herab, auf der fich Mary befand. Die Angst hatte ihr beinahe das Bewußtfein geraubt; als fie mich aber an ihrer Seite erblickte, fließ fie einen Freudenschrei aus und schlang ihren Urm um meinen Nachen. Diegmal fließ ich fie nicht von mir, sonbern fagte ibr, daß ich fie retten ober mit ihr fterben wolle. 3ch empfahl ibr an, fich feft an mir zu halten und, einen Urm um ihre garte Geftalt ichlingenb, mit ber andern Sand an dem Velfen mich anklammernd, fdritt ich fun burch bie Wogen. Alls wir eine Stelle erreichten, wo eine Felfengruppe uns ben Ausweg zum Ufer zu verfperren ichien, murbe Mary ohnmächtig; aber ich mar ftart, ich fühlte nicht ihr Gewicht; ebensowenig fühlte ich bie rauben Steine, welche mir die Finger zerrigen, als ich mit meiner Burde an ihnen binauf= fletterte. Gie war gerettet! (Fortfetung folgt.)

Druck und Verlag von Rarl Grhard in Stuttgart. Redigirt unter deffen Derantwortlichkeit.



